

SV

NO

FI

EL

CS

GREENPAN™

VÅFFELJÄRN



BRUKSANVISNING & GARANTI

VÅFFLOR I VÄRLDSKLASS



Läs följande anvisningar noga innan du använder denna apparat. Vi rekommenderar att du behåller dessa anvisningar. För din egen säkerhet måste du följa dessa säkerhetsanvisningar när du använder elektriska apparater.

INNEHÅLL

- 03 Allmänna Säkerhetsanvisningar**
- 06 Beskrivning Av Delarna**
- 07 Före Första Användningen**
- 07 Användning – Allmänt**
- 10 Bortskaffande Av Apparaten**
- 10 Kommersiell Garanti**

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

1. Denna apparat får användas av barn som är åtta år eller äldre, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och personer som saknar erfarenhet och kunskap, förutsatt att de står under uppsikt eller har fått anvisningar om hur apparaten används säkert samt förstår den fara som är förenad med dess användning. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får utföras av barn enbart om de är minst åtta år och under uppsikt.
2. Förvara apparaten och sladden utom räckhåll för barn under åtta år.
3. Lämna inte apparaten utan uppsikt när den används.
4. Lägg inte ned apparaten eller dess stickkontakt i vatten eller andra vätskor och låt den inte bli blöt.
5. Använd inte någon apparat med en skadad sladd eller stickpropp eller om apparaten inte fungerar som den ska eller har skadats på något sätt. Lämna in apparaten hos närmaste auktoriserade serviceställe för undersökning, reparation eller justering.
6. Använd apparaten endast för avsett hushållsbruk. Vi fransäger oss allt ansvar om apparaten används felaktigt eller dessa anvisningar inte följs.
7. Endast avsedd för användning på köksbänk i enlighet med anvisningarna.
8. Får inte användas utomhus.

9. Ställ inte på eller nära en gaslåga / öppen låga, eller en varm elplatta, eller in i en varm ugn.
10. Använd inte apparaten nära badkar, duschar, handfat eller andra kärl med vatten i.
11. Använd inte apparaten nära eller under lättantändligt material (t.ex. gardiner).
12. Låt inte nätsladden hänga över en bords- eller bänkkant eller vidröra varma ytor. (Detta gäller även om en förlängningssladd används.)
13. Apparaten måste anslutas till ett jordat uttag.
14. För att koppla från enheten stänger du av den och drar sedan ut stickproppen ur vägguttaget.
15. Om apparaten används med en förlängningssladd är det viktigt att kontrollera att sladden är lämplig för våffeljärnets märkdata och ordentligt jordad. Hör med en behörig elektriker om du är osäker.
16. Du bör regelbundet undersöka om elsladden uppvisar tecken på skada. Apparaten får inte användas om sladden är skadad.
17. Koppla bort apparaten från elnätet när den inte används.
18. Anslut inte apparaten via en timer eller ett fjärrkontrollsystem.
19. Vidrör INTE varma ytor . Apparats ytor kan bli varma under användning. Använd alltid handtaget och reglagen.
20. Användning av tillbehör och delar som inte rekommenderas av apparatens tillverkare kan orsaka personskada.
21. Använd en stektång eller annat värmebeständigt redskap för att ta ur maten. Lyft inte apparaten.
22. Med vissa livsmedel kan stora mängder rök utvecklas – sök för god ventilation.
23. Använd inte ditt våffeljärn för annat ändamål än att tillaga mat.
24. Använd inte ditt våffeljärn om det är skadat eller inte fungerar som det ska.
25. Före första användningen är det viktigt att kontrollera att apparatens märkdata överensstämmer med den aktuella nätspänningen.
26. VARNING: Träkol eller liknande bränslen får inte användas med apparaten.
27. Apparaten uppfyller villkoren i Europeiska ekonomiska gemenskapens direktiv 2014/30/EU.
28. DENNA APPARAT ÄR ENBART AVSEDD FÖR HUSHÅLLSBRUK.

BESKRIVNING AV DELARNA

1. LOCK
2. LÖSTAGBAR ÖVRE PLATTA
3. LÖSTAGBAR UNDRE PLATTA
4. BASENHET
5. PLATTFÖRVARING
6. PLATTORNAS FRIGÖRINGSKNAPPAR



5.

VÅFFELPLATTOR



Platta för klassiska våfflor



Platta för Liègevåfflor
(Brysselvåfflor)



Platta för belgiska våfflor

(köp tillhörande plattor för belgiska våfflor som är lämpliga för det här våffeljärnet)

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

- Ta bort allt emballage samt alla dekaler och olika tillbehör inuti och utanpå apparaten och kontrollera att allting är i bra skick och att inga fel föreligger.
- Klipp hål i alla plastpåsar och bortskaffa dem på lämpligt sätt eftersom de kan medföra en risk för att barn kvävs eller sätter i halsen.

RENGÖR FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN:

1. Ta bort våffelplattorna och diska dem med varmt vatten och diskmedel. Torka noggrant innan du sätter tillbaka dem i basenheten.
2. Torka av höljet med en torr trasa.
3. Kontrollera att plattorna sitter fast ordentligt i locket och basenheten.
4. Innan du kopplar in apparaten – se efter att nätspänningen motsvarar den spänning som anges på apparatens undersida.
5. VARNING: APPARATEN MÅSTE JORDAS.
6. Ditt våffeljärn är nu klart att användas.
7. Endast våffelplattorna tål maskindisk.

OBSERVERA: Använd inte starkt slipande rengöringsmedel, skursvampar eller produkter som inte bedöms som säkra att använda på keramiska nonstick-beläggningar. Om plattorna diskas i diskmaskin kan viss missfärgning uppstå. Detta är bara kosmetiskt och påverkar inte funktionen.

ANVÄNDNING – ALLMÄNT

SÅ HÄR SER KONTROLLPANELEN UT



- Knappen START / STOP – Startar eller stoppar en tillagningscykel
- Ratten SETTINGS – Väljer typen av våffla (Belgisk, Klassisk, Liège eller Anpassad)
- Bakgrundsbelyst LCD-display
- Ratten LIGHT / DARK – Väljer hur gräddad våfflan ska vara (nivåerna 1–7)
- Knappen TEXTURE – Väljer konsistensen (fluffig till frasig, nivåerna 1–3)

Ditt våffeljärn väljer automatiskt temperatur och tid när du väljer ett våffelprogram. Tiden som visas på displayen räknas ned under tillagningen. När tillagningsprogrammet är slut, går enheten över till standbyläge (displayen stängs av) efter 10 minuter.

HUR APPARATEN ANVÄNDS OCH FUNGERAR

Innan du använder apparaten för första gången bör du diska våffelplattan, basen och locket i enlighet med de anvisningar som ges i avsnittet "Före första användningen". Torka noggrant och sätt i de önskade plattorna i våffeljärnet på det sätt som beskrivs i "Hur du byter plattor".

Pensla våffelplattans yta lätt med matolja. Använd aldrig våffelplattan direkt på arbetsytan, utan alltid tillsammans med basen. Anslut våffeljärnet till elnätet och sätt på det.

Apparaten bör användas endast på ytor som är värmebeständiga och lätta att torka av.

Iakttä alltid försiktighet när du handhar våffeljärnet eftersom det blir varmt när det används. Fatta alltid framtill på handtaget när du öppnar våffeljärnet, eftersom den delen av handtaget är konstruerad för att inte bli varm när våffeljärnet är påslaget. Överdelen blir varm under användning.

PROGRAMMERAD ANVÄNDNING

1. Vrid på ratten SETTINGS för att välja typ av våffla. De olika våffelalternativen bläddras igenom. Se till att rätt plattor används med respektive inställning för bästa resultat.

Belgian = Plattor för belgiska våfflor
Classic = Plattor för klassiska våfflor
Liège = Plattor för Liègevåfflor
Custom = Välj plattorna för dina favoritvåfflor
2. Vrid på ratten LIGHT / DARK för att välja gräddningsgrad. Om du vrider medsols ökar gräddningsgraden och vrider du motsols minskar gräddningsgraden.
3. Tryck på knappen TEXTURE för att bläddra igenom konsistensnivåerna (1–3).
4. När du är färdig med dina val trycker du på START / STOP-knappen för att aktivera förvärmningsläget – "PREHEAT" syns på displayen. När förvärmningen är avslutad hörs ett pip och "PREHEAT" försvinner från displayen.
5. Häll smet på plattan och stäng locket. Tillagningen påbörjas automatiskt. Om tillagningen någon gång inte påbörjas automatiskt (till exempel om du gör mindre än en full våffelpatta), kan START / STOP-knappen användas för att sätta i gång tillagningscykeln.
6. Gräddningsgraden kan justeras under tillagningscykeln så länge som den nya gräddningsinställningen är densamma eller längre än den tid som gått.
7. När tiden är nere på noll avslutas tillagningen. Frasighetscykeln startar och frasighetsindikatorn börjar blinka. När frasighetstiden är ute hörs ett pip, som indikerar slutet på hela tillagningscykeln.
8. Ta ur våfflan med hjälp av ett värmebeständigt redskap (t.ex. en stektång) som inte repar ytan.
9. Om du tillagar mer än en våffla kan ny smet tillsättas omedelbart.
10. När du är färdig drar du ur sladden till väffeljärnet och låter det svalna före rengöring.

ANPASSAD ANVÄNDNING

1. Vrid ratten SETTINGS till "Custom" – Tiden börjar blinka och standardvärden visas.
2. Vrid på ratten LIGHT / DARK för att justera tillagningstiden i intervall om 15 sekunder.
3. Tryck på TEXTURE-knappen för att acceptera tillagningstiden.
4. Vrid nu på ratten LIGHT / DARK för att justera gräddningsgraden.
5. Tryck på TEXTURE-knappen för att acceptera gräddningsgraden.
6. Det går inte att ställa in konsistensen vid anpassad användning.
7. Tryck på START / STOP-knappen för att aktivera förvärmningsläget.
8. När förvärmningen är avslutad hörs ett pip och "PREHEAT" försvinner från displayen.
9. Häll smet på plattan och stäng locket. Tillagningen påbörjas automatiskt. Om tillagningen någon gång inte påbörjas automatiskt (till exempel om du gör mindre än en full våffelpatta), kan START / STOP-knappen användas för att sätta i gång tillagningscykeln.
10. När tiden är nere på noll hörs ett pip, som indikerar slutet på tillagningscykeln.
11. Ta ur våfflan med hjälp av ett värmebeständigt redskap (t.ex. en stektång) som inte repar ytan.
12. Om du tillagar mer än en våffla kan ny smet tillsättas omedelbart och programmet upprepas.
13. När du är färdig drar du ur sladden till väffeljärnet och låter det svalna före rengöring.

Observera: Sugan på goda våfflor? Apparaten's förinställda temperaturer / tillagningstider är optimala för de GreenPan-recept vi föreslår på www.greenpan.com. Resultaten med förinställda inställningar kan variera när olika våffelrecept används. Använd "CUSTOM"-inställningarna för att hitta den bästa tiden för ditt våffelrecept.

SNABBA TIPS

FÖR BÄSTA RESULTAT

- Ha våffeljärnet stängt under förvärmningen.
- Låt våffelsmeten vila i några minuter innan den hälls på varma våffelplattor.
- Våfflor är godast nygräddade men kan även frysas in för att ätas senare (plasta in en och en). De värms sedan enklast i en brödrost eller ugnen.
- Häll smeten i mitten av våffelpattan och sprid ut den till plattans kanter för att få lika stora våfflor.
- Var försiktig så att du inte fyller våffelpatterna för mycket.
- Använd inte nonstick-spray på Thermolon Volt-beläggningen.
- Rengör alltid dina våffelpattor efter varje användning (se nedan).

HUR DU BYTER PLATTOR

VIKTIGT: När du vill byta plattor drar du först ur sladden till enheten och försäkrar dig om att enheten har svalnat helt till rumstemperatur. Försök aldrig ta bort våffelpattor medan apparaten fortfarande är varm.

Ta bort våffelpatterna så här:

1. Öppna väffeljärnet. Tryck med en hand in sidoknappen på överdelens utsida för att frigöra den övre plattan och ta bort plattan med den andra handen. Var försiktig så att plattan inte ramlar ut, eftersom det kan skada den keramiska non-stick-beläggningen Thermolon Volt.
2. Tryck med en hand in sidoknappen på basenhetens utsida för att frigöra den undre plattan och lyft varsamt bort plattan med den andra handen.

Sätt i nya våffelpattor så här:

1. Öppna väffeljärnet och sätt i en ny platta i basenheten, med plattans bakre del först så att den griper i fasthållningsclipset (se bild), och tryck tills ett klick hörs.
2. Sätt i en ny platta i överdelen, med bakkanten först, och tryck uppåt till ett klick hörs.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Dra ur sladden till apparaten och låt apparaten svalna innan den rengörs eller ställs undan. Se tabellen nedan för rengöringsanvisningar.

DEL	TÅL MASKIN- OCH HANDDISK	TORKA MED FUKTIG TRASA
Våffelpattor	X	X
Basenhet		X

2. Du kan också välja att diska plattorna med ett mildt rengöringsmedel sedan du tagit bort dem ur basenheten.
3. Använd inte skursvampar, skurpulver eller kemiska rengöringsmedel på väffeljärnet. Det rekommenderas att våffelpatterna rengörs efter varje användning för att bibehålla optimal non-stick-prestanda.

På de ställen där den övre och den undre plattan kommer i kontakt kan nonstick-ytorna uppvisa tecken på slitage. Detta är rent kosmetiskt och påverkar inte väffeljärnets funktion.

FÖRVARING

Försäkra dig om att plattorna är helt torra innan du förvarar dem eller sätter tillbaka dem i basenheten. Förvara alltid basenheten med en uppsättning plattor isatt. En extra uppsättning plattor kan förvaras på undersidan av enheten i det för ändamålet avsedda facket.

FELSÖKNING

PROBLEM	LÖSNING
Displayen visar ingenting	Kontrollera att stickkontakten sitter i vägguttaget. Om vaffeljärnet är inkopplat kan enheten vara i viloläge. Tryck på valfri knapp för aktivering. Om problemet kvarstår kan du prova med ett annat uttag.
Timern börjar inte räkna ned när smet tillsätts	Det kan hända att den automatiska startfunktionen inte upptäcker små mängder smet, till exempel när endast en del av vaffelplattan används. Vi rekommenderar att du endast gör hela vaffelplattor eller använder den manuella START / STOP-knappen för att påbörja tillagningsscykeln.
Våfflorna fastnar i plattorna	Plattorna är smutsiga eller så är tillagningstiden inte tillräckligt lång. Öka tillagningstiden för att förhindra att våfflorna blir ogräddade.
Våfflorna bränner fast	Tillagningstiden är för lång. Minska gräddnings-/tidsinställningen.

BORTSKAFFANDE AV APPARATEN



Denna apparat är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Produkten får inte behandlas som hushållsavfall. Ta den i stället till ett centralt insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska hushållsapparater. För mer detaljerad information om behandling, återvinning och återvinning av denna produkt kan du kontakta din kommun, din insamling av hushållsavfall eller den butik där du köpte produkten. En riktig hantering hjälper till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Genom att återanvända, återvinna och / eller använda gamla apparater på ett nytt sätt bidrar du väsentligt till att skydda vår miljö.

KOMMERSIELL GARANTI

Vi erbjuder tjugofyra (24) månaders garanti på produkten för fabriktions- och materialfel. Garantin gäller endast om apparaten används i enlighet med anvisningarna och till det den är avsedd för.

Behåll alltid kassakvittot, av vilket tydligt ska framgå inköpsdatum och vilken produkt du har köpt. Du kommer att behöva det om du vill åberopa garantin, i tillämpliga fall.

Vår kundtjänst hjälper dig gärna med eventuella frågor du kan ha om produkten. På www.greenpan.com hittar du e-postadress och telefonnummer till vår kundtjänst.

God matlagning!

BEHÖVER DU INSPIRATION? BESÖK VÅR WEBBPLATS OCH PROVA VÅRA GODA VÅFFELRECEPT!

GREENPAN.COM

GREENPAN™ VAFFELJERN



INSTRUKSJONSHÅNDBOK OG GARANTI

SV

NO

FI

EL

CS

VAFLER I VERDENSKLASSE



Les følgende instruksjoner nøye før du tar i bruk dette apparatet. Vi anbefaler at du følger disse instruksjonene. For din egen sikkerhet må du følge disse sikkerhetsinstruksjonene når du bruker elektriske apparater.

INNHold

- 13 Generelle Sikkerhetsinstruksjoner**
- 16 Beskrivelse Av Delene**
- 17 Før Førstegangs Bruk**
- 17 Generell Bruk**
- 20 Avhending Av Apparatet**
- 20 Kjøpsgaranti**

GENERELLE SIKKERHETS- INSTRUKSJONER

1. Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått opplæring, eller informasjon om bruken av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn åtte år og under tilsyn.
2. Oppbevar apparatet og strømkabelen utilgjengelig for barn under åtte år.
3. Ikke la apparatet være uten tilsyn når det er i bruk.
4. Ikke senk apparatet eller strømforsyningskontakten i vann eller andre væsker, og ikke la det bli vått.
5. Ikke bruk et apparat med en skadet ledning eller støpsel eller etter at apparatet ikke fungerer eller på noen måte har blitt skadet. Returner apparatet til nærmeste autoriserte serviceverksted for undersøkelse, reparasjon eller justering.
6. Apparatet skal kun brukes til tiltenkt hjemmebruk. Vi påtar oss ikke noe ansvar hvis apparatet utsettes for feil bruk eller unnlatelse av å følge disse instruksjonene.
7. Kun beregnet for bruk på benkeplate som anvist.
8. Må ikke brukes utendørs.

9. Ikke plasser på eller i nærheten av en varm gass / åpen ild eller elektrisk brenner, eller i en oppvarmet ovn.
10. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusj, basseng eller andre kar som inneholder vann.
11. Ikke bruk apparatet i nærheten av eller under brennbare materialer (f.eks. gardiner).
12. Ikke la strømkabelen henge over kanten av bordet eller benkeplaten eller berøre varme overflater. (Dette gjelder også skjøteledning hvis brukt).
13. Apparatet må kobles til en stikkontakt med jordet kontakt.
14. Slå av enheten og ta deretter støpselet ut av stikkontakten for å koble fra.
15. Hvis dette apparatet brukes med en skjøteledning, sørg for at den er egnet for vaffeljernets klassifisering og at skjøteledningen er pålitelig jordet. Sjekk med en kvalifisert elektriker hvis du er usikker.
16. Strømledningen bør undersøkes regelmessig for tegn på skade, og apparatet må ikke brukes hvis ledningen er skadet.
17. Koble apparatet fra strømforsyningen når det ikke er i bruk.
18. Ikke koble til apparatet via en timer eller fjernkontroll.
19. IKKE RØR varme overflater . Tilgjengelige overflater kan bli varme under bruk. Bruk alltid håndtaket og kontrollene.
20. Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av apparatprodusenten kan forårsake skader.
21. Bruk tang eller andre varmesikre redskaper for å fjerne mat. Ikke løft apparatet.
22. Med noen matvarer slippes det ut store mengder røyk - sørg for tilstrekkelig ventilasjon.
23. Ikke bruk vaffeljernet til andre formål enn å lage mat.
24. Ikke bruk vaffeljernet hvis det er skadet eller har feil.
25. Sørg for at den elektriske spenningen til apparatet er i samsvar med gjeldende elektrisk spenning før førstegangs bruk.
26. ADVARSEL: Kull eller lignende brennbart stoff må ikke brukes med dette apparatet.
27. Dette apparatet er i samsvar med Det europeiske økonomiske fellesskapets direktiv 2014/30/EU
28. DETTE APPARATET ER KUN FOR HUSHOLDNINGSBRUK.

BESKRIVELSE AV DELENE

1. ØVRE LOKK
2. AVTAGBAR ØVRE PLATE
3. AVTAGBAR NEDRE PLATE
4. BUNNENHET
5. LAGRING AV PLATER
6. PLATEFRIGJØRINGSKNAPPER



5.

VAFFELPLATER



Klassisk vaffelplate



Liège (Brussel) vaffelplate



Belgisk vaffelplate

(kjøp ekstra belgiske vaffelplater som passer til dette vaffeljernet!)

FØR FØRSTEGANGS BRUK

- Fjern all emballasje, klistremerker og alt tilbehør på innsiden og utsiden av apparatet, og sjekk at alle elementene er mottatt i god stand. Kontroller apparatet for eventuelle feil.
- Riv opp alle plastposer og kast dem på forsvarlig måte, da de kan utgjøre en kvelningsfare for barn.

VASK FØR FØRSTEGANGS BRUK:

1. Fjern vaffelplatene, vask med varmt såpevann og tørk grundig før du setter de tilbake på bunnheten.
2. Tørk av enheten med en fuktig klut.
3. Sørg for at platene er godt festet til det øvre lokket og den nedre bunnheten.
4. Sørg for at strømforsyningen er den samme som den som vises på undersiden av apparatet før du kobler det til.
5. ADVARSEL: DETTE APPARATET MÅ JORDES.
6. Vaffeljernet er nå klart til bruk.
7. Det er kun vaffelplatene som tåler oppvaskmaskin.

MERK: Ikke bruk sterke skuremidler, skureputer eller produkter som ikke anses å være trygge å bruke på non-stick-belegg. Ved vask i oppvaskmaskinen kan det oppstå lett misfarging av platene. Dette er kun kosmetisk og påvirker ikke resultatet.

GENERELL BRUK GJØR DEG KJENT MED KONTROLLPANELET



- Start / Stopp-knappen – starter eller stopper en stekesyklus
- Innstillingshjul – velger type vaffel (belgisk, klassisk, Liège eller tilpasset)
- Bakgrunnsbelyst LCD-skjerm
- Lys / mørk-hjul – velger stekegraden til vaffelen (nivå 1-7)
- Konsistensknapp – velger konsistens (luftig til sprø, nivå 1-3)

Vaffeljernet velger automatisk temperatur og tid når du velger et vaffelprogram. Under tilberedningen teller skjermen ned etter hvert som tiden går. Når stekeprogrammet er slutt vil enheten gå over til standby-modus (skjerm av) etter ti minutter.

BRUK

Vask vaffelplaten, bunnen og lokket i henhold til instruksjonene gitt under avsnittet "Før førstegangs bruk" før du bruker dette apparatet for første gang. Tørk godt og plasser de ønskede platene i vaffeljernet som beskrevet i "Bytte plater".

Pensle overflaten på vaffelplaten lett med matolje. Bruk aldri vaffelplaten direkte på arbeidsflaten, bruk alltid med bunnen. Koble vaffeljernet til strømforsyningen og slå på.

Dette apparatet skal kun brukes på en varmebestandig overflate som er lett å tørke av.

Siden vaffeljernet blir varmt under bruk, må du alltid være forsiktig når du bruker det. Bruk alltid det fremre håndtaket til å åpne vaffeljernet, siden denne delen av håndtaket er utformet for å holde seg kjølig under steking. Topplokket blir varmt ved bruk.

PROGRAMMERT BRUK

1. Vri på innstillingshjulet for å velge vaffeltype. Der kan du bla mellom vaffeltypene. Sørg for at de riktige platene brukes med riktig innstilling for best resultat.

Belgisk = belgiske vaffelplater
Klassisk = klassiske vaffelplater
Liège = Liège vaffelplater
Tilpasset = velg favorittvaffelplatene dine
2. Vri på stekegrad-hjulet for å velge stekegrad. Å vri med klokken øker stekegraden og å vri mot klokken reduserer stekegraden.
3. Trykk på konsistens-knappen for å bla mellom konsistensnivåene fra 1 til 3.
4. Så snart valget er gjort, trykk på Start / Stopp-knappen for å starte forvarmingsmodus, "FORVARM" vises på skjermen. Når forvarmingen er fullført, vil du høre et pip og "FORVARM" vil ikke lenger vises på skjermen.
5. Hell røre på platen og lukk lokket. Stekingen starter automatisk. Hvis ikke steking starter automatisk (for eksempel når du lager mindre enn en full vaffelplate), kan start / Stopp-knappen brukes til å starte stekesyklusen.
6. Stekegraden kan justeres under stekesyklusen så lenge den nye stekeinnsstillingen er den samme eller lengre enn medgått tid.
7. Når tiden kommer til null, avsluttes steking og sprøhetssyklusen starter, indikert av den blinkende sprøhetssøylen. Når sprøhetstiden er ute, høres et pip som indikerer slutten på hele stekesyklusen.
8. Fjern vaffelen med varmebestandige, ripefrie redskaper eller tang.
9. Hvis du skal steke mer enn én vaffel, kan ny røre tilsettes umiddelbart.
10. Koble fra vaffeljernet og la det avkjøles før rengjøring når du er ferdig.

TILPASSET BRUK

1. Vri innstillingshjulet til "Tilpasset" – klokken blinker og viser standardverdier.
2. Vri lys / mørk-hjulet for å justere steketiden i trinn på 15 sekunder.
3. Trykk på konsistensknappen for å velge steketiden.
4. Vri nå lys / mørk-hjulet for å justere stekegraden.
5. Trykk på konsistensknappen for å velge stekegraden.
6. Selve konsistensinnstillingen er ikke tilgjengelig under tilpasset bruk.
7. Trykk på Start / Stopp-knappen for å starte forvarmingsmodus.
8. Når forvarmingen er fullført, vil du høre et pip og "FORVARM" vil ikke lenger vises på skjermen.
9. Hell røre på platen og lukk lokket. Stekingen starter automatisk. Hvis ikke steking starter automatisk (for eksempel når du lager mindre enn en full vaffelplate), kan Start / Stopp-knappen brukes til å starte stekesyklusen.
10. Når tiden er ute, høres et pip som indikerer slutten på hele stekesyklusen.
11. Fjern vaffelen med varmebestandige, ripefrie redskaper eller tang.
12. Hvis du skal steke mer enn én vaffel, kan ny røre tilsettes umiddelbart for å gjenta programmet.
13. Koble fra vaffeljernet og la det avkjøles før rengjøring når du er ferdig.

Merk: Lyst på smakfulle vaffer? De forhåndsinnstilte temperaturene / steketidene fra apparatet er optimale for GreenPan-oppskriftene vi foreslår på www.greenpan.com. Resultater med forhåndsinnstilte innstillinger kan variere ved bruk av ulike vaffeloppskrifter. Bruk "TILPASSET"-innstillingene for å finne den beste steketiden for vaffeloppskriften din.

KJAPPE TIPS

FOR BEST RESULTATER

- Hold vaffeljernet lukket under forvarming.
- La vaffelrøren hvile i noen minutter før den helles på varme vaffelplater.
- Vaffer er best når de er ferske, men kan også fryses til senere bruk (pakk dem inn hver for seg) og varmes opp i brødrister eller ovn.
- Hell røren i midten av vaffelplaten og fordel ut til kantene på platen for jevnstore vaffer.
- Vær forsiktig så du ikke overfyller vaffelplatene.
- Ikke bruk non-stick-spray på Thermolon Volt-belegget.
- Rengjør alltid vaffelplatene etter hver bruk (se nedenfor).

BYTTE PLATER

VIKTIG: Når du skifter plater, må du først koble fra enheten og sørge for at den er helt avkjølt til romtemperatur. Ikke forsøk å fjerne vaffelplatene mens de fortsatt er varme.

Slik fjerner du vaffelplatene:

1. Åpne vaffeljernet Trykk på sideknappen på det øvre dekselet for å frigjøre topplaten med den ene hånden og fjern platen med den andre hånden. Pass på at platen ikke faller ut, da det kan skade det Thermolon Volt keramiske non-stick-belegget.
2. Trykk på sideknappen på det nedre dekselet for å frigjøre bunnplaten med den ene hånden og forsiktig løfte for å fjerne den med den andre hånden.

Slik setter du inn nye vaffelplater:

1. Åpne vaffeljernet, og sett inn en ny plate i bunnen. Sett inn den bakre delen av platen først for å feste klipsene (se bilde), og trykk til du hører et klikk.
2. Sett inn en ny plate i topplokket, bakkant først, og trykk oppover til du hører et klikk.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Koble fra apparatet og la det avkjøles før rengjøring eller oppbevaring. Du finner råd om rengjøring i tabellen nedenfor.

DEL	TÅLER OPPVASK- MASKIN OG HÅNDVASK	TØRK AV MED EN FUKTIG KLUT
Vaffelplater	X	X
Bunnenhet		X

2. Hvis du ønsker, kan du vaske platene med et mildt vaskemiddel etter at du har fjernet dem fra bunnen.
3. Ikke bruk skuresvamper, pulver eller kjemiske vaskemidler på vaffeljernet. Det anbefales å rengjøre vaffelplatene etter hver bruk for å opprettholde best mulig non-stick-resultater.

På de stedene der topp- og bunnplaten kommer i kontakt, kan non-stick-overflatene vise tegn til slitasje. Dette er rent kosmetisk, og vil ikke påvirke funksjonen til vaffeljernet.

LAGRING

Pass på at platene er helt tørre før du oppbevarer eller setter dem inn i bunnenheten igjen. Oppbevar alltid bunnenheten med ett sett med plater festet. Et ekstra sett med plater kan lagres under enheten ved å bruke platelagringfunksjonen.

FEILSØKING

PROBLEM	LØSNING
Skjermen er tom	Sjekk at stikkontakten er koblet til strøm. Hvis vaffeljernet er koblet til, kan enheten være i hvilemodus. Trykk på en hvilken som helst knapp for å vekke det. Prøv å bruke en annen stikkontakt hvis problemet vedvarer.
Klokken begynner ikke å telle ned når røren tilsettes	Autostart-funksjonen oppdager kanskje ikke små mengder røre, for eksempel når bare en delvis vaffelplate brukes. Vi anbefaler å steke kun hele vaffelplater, eller å bruke den manuelle Start / Stopp-knappen for å starte stekesyklusen.
Vaflene klitrer seg til platene	Platene er skitne eller steketiden er kanskje ikke lang nok. Øk steketiden for å forhindre at vaflene blir rå.
Vaflene brenner seg	Steketiden er for lang. Reduser innstillingene for stekegrad / tid.

AVHENDING AV APPARATET



Dette apparatet er merket i henhold til det europeiske direktivet 2002/96/EC om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Produktet må ikke behandles som husholdningsavfall. Ta i stedet produktet med til et sentralt innsamlingspunkt for resirkulering av elektriske og elektroniske husholdningsapparater. For mer detaljert informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette produktet, ta kontakt med kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte produktet. Riktig avhending bidrar til å forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ved å gjenbruke, resirkulere og / eller annen bruk av gamle apparater gir du et viktig bidrag til å beskytte miljøet vårt.

KJØPSGARANTI

Dette produktet leveres med 24 måneders garanti mot produksjons- og materialfeil. Garantien er kun gyldig hvis apparatet brukes i samsvar med instruksjonene og til den tiltenkte bruken.

Ta alltid vare på kvitteringen som tydelig angir kjøpsdatoen og hvilket produkt du har kjøpt. Du trenger kvitteringen hvis du ønsker å påberope deg garantien, såfremt den gjelder.

Kundeservice hjelper deg gjerne med spørsmål angående produktet. Gå til www.greenpan.com for å finne e-postadressen og telefonnummeret til kundeservice.

God matlaging!

TRENGER DU INSPIRASJON? BESØK NETTSIDEN VÅR OG PRØV DE DEILIGE VAFFELOPPSKRIFTENE!

GREENPAN.COM

GREENPAN™ VOHVELIRAUTA



KÄYTTÖOHJE JA TAKUU

SV

NO

FI

EL

CS

MAAILMANLUOKAN VOHVELEITA



Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ennen tämän laitteen käyttöä. Suosittelemme säilyttämään nämä ohjeet. Oman turvallisuutesi vuoksi sinun on noudatettava näitä turvallisuusohjeita käyttäessäsi sähkölaitteita.

SISÄLTÖ

- 23 Yleiset Turvallisuusohjeet**
- 26 Osien Kuvaus**
- 27 Ennen Ensimmäistä Käyttökertaa**
- 27 Yleiset Käyttöohjeet**
- 30 Laitteen Hävittäminen**
- 30 Kaupallinen Takuu**

YLEISET TURVALLI- SUUSOHJEET

1. Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, aisteihin liittyvät tai henkiset kyvyt tai puutteelliset tiedot ja kokemus, saavat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan tai neuvotaan käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät voi tehdä käyttäjän vastuulla olevia puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä, paitsi yli 8-vuotiaat ja valvottuina.
2. Pidä laite ja johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
3. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on käytössä.
4. Älä upota laitetta tai sen virtalähteen liitintä veteen tai muihin nesteisiin äläkä anna niiden kastua.
5. Älä käytä laitetta, jonka johto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laite vioittuu tai vaurioituu millään tavalla. Vie laite lähimpään valtuutettuun huoltopisteeseen tutkittavaksi, korjattavaksi tai säädettäväksi.
6. Käytä laitetta vain tarkoituksen mukaiseen kotitalouskäyttöön. Emme ota vastuuta laitteen sopimattomasta käytöstä tai näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.
7. Tarkoitettu käytettäväksi keittiötasolla, annettujen ohjeiden mukaisesti.
8. Älä käytä laitetta ulkona.
9. Älä sijoita laitetta kuuman kaasulähteen/ avotulen tai sähköpolttimen lähelle tai kuumaan uuniin.

10. Älä käytä laitetta kylpyammeen, suihkun, altaan tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä.
11. Älä käytä laitetta helposti syttyvien materiaalien (esim. verhot) läheisyydessä tai alapuolella.
12. Älä anna virtajohtoon roikkua pöydän tai työtason reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja. (Tämä koskee myös jatkojohtoa, jos sellainen on käytössä).
13. Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
14. Poista laite käytöstä kytkemällä ensin virta pois päältä ja irrottamalla pistoke sitten pistorasiasta.

15. Jos laitetta käytetään jatkojohtoon kanssa, varmista, että jatkojohto soveltuu vohveliraudan teholle ja että se on maadoitettu. Mikäli olet epävarma asiasta, käänny pätevän sähköasentajan puoleen.
16. Virtajohto on tarkistettava säännöllisin väliajoin vaurioiden varalta. Laitetta ei saa käyttää, jos johto on vaurioitunut.
17. Irrota laite virtalähteestä, kun laitetta ei käytetä.
18. Älä kytke laitetta ajastimeen tai kauko-ohjausjärjestelmään.
19. ÄLÄ koske kuumiin pintoihin . Kosketettavissa olevat pinnat kuumenevat käytön aikana. Käytä aina kahvaa ja ohjaimia.
20. Muiden kuin laitteen valmistajan suosittelemien lisävarusteiden käyttäminen voi aiheuttaa vammoja.

21. Käsittele ruokaa pihdeillä tai muilla kuumuutta kestäville keittiövälineillä. Älä nosta laitetta.
22. Joidenkin ruokien kypsentyminen voi tuottaa paljon savua. Varmista, että tilan ilmanvaihto on riittävä.
23. Älä käytä vohvelirautaa muuhun tarkoitukseen kuin ruoan valmistukseen.
24. Älä käytä vohvelirautaa, jos se on vaurioitunut tai vioittunut.
25. Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että laitteen sähköluokitus vastaa käytössä olevaa sähköluokitusta.
26. VAROITUS: Palavia polttoaineita kuten kivihiiltä ei saa käyttää tämän laitteen kanssa.
27. Tämä laite noudattaa EU-direktiiviä 2014/30/EU.
28. TÄMÄ LAITE ON TARKOITETTU VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN.

OSIEN KUVAUS

1. YLÄKANSI
2. IRROTETTAVA YLÄLEVY
3. IRROTETTAVA ALALEVY
4. PERUSYKSIKKÖ
5. LEVYJEN SÄILYTYSILA
6. LEVYJEN VAPAUTUSPAINIKKEET



5.

VOHVELILEVYT



Perinteinen vohvelilevy



Liègeläinen (brysseliläinen) vohvelilevy



Belgialainen vohvelilevy

(hanki lisävarusteena tähän vohvelirautaan sopivat belgialaiset vohvelilevyt!)

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

- Poista kaikki pakkausmateriaalit, tarrat ja tarvikkeet laitteen sisä- ja ulkopuolelta ja tarkista, että kaikki osat ovat hyvässä kunnossa eikä niissä näy vaurioita.
- Revi kaikki muovipussit ja hävitä ne asianmukaisesti, koska ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran lapsille.

PUHDISTA LAITE ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA:

1. Irrota vohvelilevyt, pese ne lämpimällä saippuavedellä ja kuivaa huolellisesti ennen kuin kiinnität levyt perusyksikköön.
2. Pyyhi runko puhtaaksi kuivalla liinalla.
3. Varmista, että levyt on kiinnitetty kunnolla yläkanteen ja perusyksikön alaosaan.
4. Ennen kuin kytket virran laitteeseen, varmista, että paikallinen sähkövirta vastaa laitteen pohjassa mainittua sähkövirtaa.
5. VAROITUS: TÄMÄN LAITTEEN KANSSA ON KÄYTETTÄVÄ MAADOITETTUA PISTORASIAA.
6. Vohvelirauta on nyt valmiina käyttöön.
7. Vain vohvelilevyt kestävät konepesua

HUOM. Älä käytä voimakkaita hankaavia puhdistusaineita, hankaussieniä tai tuotteita, joita ei pidetä turvallisina keraamisille, tarttumattomille pinnoitteille. Jos peset levyt astianpesukoneessa, niiden väri voi muuttua hieman. Muutos on vain kosmeettinen eikä vaikuta niiden toimintaan.

YLEISET KÄYTTÖOHJEET OHJAUSPANEELIN TOIMINNOT



- Start / Stop (käynnistys / pysäytys): käynnistää tai pysäyttää kypsennystoiminnon
- Settings (asetukset) -valitsin: valitsee vohvelityypin (belgialainen, perinteinen, liègeläinen tai mukautettu)
- Taustavalaistu LCD-näyttö
- Light / Dark (vaalea / tumma) -valitsin: valitsee vohvelin kypsyyssasteen (tasot 1–7)
- Texture (rakenne) -painike: valitsee vohvelin rakenteen (muhkeasta rapeaan, tasot 1–3)

Vohvelirauta valitsee automaattisesti lämpötilan ja ajan, kun vohveliohjelma on valittu. Kypsennyksen aikana jäljellä oleva kypsennysaika näkyy näytöllä. Kypsennysohjelman päätyttyä laite siirtyy valmiustilaan (näyttö pois päältä) 10 minuutin kuluttua.

KÄYTTÖ

Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, pese vohvelilevyt, perusyksikkö ja kansi "Ennen ensimmäistä käyttökertaa" -osassa annettujen ohjeiden mukaisesti. Kuivaa huolellisesti ja aseta haluamasi vohvelilevyt vohvelirautaan "Levyjen vaihtaminen" -osassa kuvatulla tavalla.

Voitele vohvelilevyn pinta kevyesti ruokaöljyllä. Älä koskaan käytä vohvelilevyä suoraan työtasolla, käytä aina perusyksikköä. Kytke vohvelirauta virtalähteeseen ja kytke laitteeseen virta.

Laitetta saa käyttää vain kuumuutta kestäväällä ja helposti puhdistettavissa olevalla alustalla.

Noudata aina varovaisuutta käyttäessäsi vohvelirautaa, koska se kuumenee käytön aikana. Avaa vohvelirauta aina etukäivästä, sillä tämä kahvan osa on suunniteltu pysymään viileänä kypsennyksen aikana. Yläkansi kuumenee käytön aikana.

OHJELMOITU KÄYTTÖ

- Valitse vohvelityyppi kääntämällä asetusvalitsinta. Voit selata vohvelityyppejä. Parhaan lopputuloksen varmistamiseksi käytä oikeanlaista levyä vastaavine asetuksineen.

Belgian (belgialainen) = belgialaiset vohvelilevyt
Classic (perinteinen) = perinteiset vohvelilevyt
Liège (liègeläinen) = liègeläiset vohvelilevyt
Custom (mukautettu) = valitse suosikkisi vohvelilevyistä
- Valitse tummuusaste kääntämällä tummuusvalitsinta. Kääntämällä valitsinta myötäpäivään lisäät tummuutta, kääntämällä valitsinta vastapäivään vähennät tummuutta.
- Paina Texture (rakenne) -painiketta ja selaa rakennetasoja 1–3.
- Tehtyäsi valinnan paina Start / Stop (käynnistys / pysäytys) -painiketta aloittaaksesi esilämmitystoiminnon. Näytöllä näkyy teksti "PREHEAT" ("ESILÄMMITYS"). Kun laite on esilämmitetty, laite piippaa ja teksti "PREHEAT" ("ESILÄMMITYS") ei enää näy näytöllä.
- Lisää taikinaa levyille ja sulje kansi. Kypsennys alkaa automaattisesti. Mikäli kypsennys ei ala automaattisesti (esim. kun valmistetaan vähemmän kuin koko levyllinen vohveleita), kypsennystoiminto voidaan käynnistää painamalla Start / Stop (käynnistys / pysäytys) -painiketta.
- Vohvelin tummuutta voidaan säätää kypsennystoiminnon aikana, kunhan uuden tummuusasteen aika on sama tai pidempi kuin jo kulunut kypsennysaika.
- Kun aikalaskuri alenee nolnaan, kypsennys päättyy ja rapeustoiminto käynnistyy. Tämän ilmaisee vilkkuva rapeuspalkki. Kun rapeusaika päättyy, äänimerkki ilmaisee, että vohveli on valmis.
- Poista vohveli kuumuutta kestäväillä, naarmuttamattomilla keittiövälineillä tai pihdeillä.
- Jos valmistat useita vohveleita, voit lisätä taikinaa välittömästi.
- Irrota lopuksi vohvelirauta virtalähteestä ja anna sen jäähtyä ennen puhdistamista.

MUKAUTETTU KÄYTTÖ

- Käännä asetusvalitsin kohtaan "Custom" ("Mukautettu"): aika vilkkuu ja näyttää oletusarvot.
- Säädä kypsennysaikaa kääntämällä light / dark (vaalea / tumma) -valitsinta 15 sekunnin jaksoissa.
- Vahvista kypsennysaika painamalla Texture (rakenne) -painiketta.
- Säädä tummuusastetta kääntämällä light / dark (vaalea / tumma) -valitsinta.
- Vahvista tummuusaste painamalla Texture (rakenne) -painiketta.
- Itse rakenneasetus ei ole käytettävissä mukautetussa käyttöohjelmassa.
- Käynnistä esilämmitystoiminto painamalla Start / Stop (käynnistys / pysäytys) -painiketta.
- Kun laite on esilämmitetty, se piippaa eikä teksti "PREHEAT" ("ESILÄMMITYS") enää näy näytöllä.
- Lisää taikinaa levyille ja sulje kansi. Kypsennys alkaa automaattisesti. Mikäli kypsennys ei ala automaattisesti (esim. kun valmistetaan vähemmän kuin koko levyllinen vohveleita), kypsennystoiminto voidaan käynnistää painamalla Start / Stop (käynnistys / pysäytys) -painiketta.
- Kun aikalaskuri alenee nolnaan, äänimerkki ilmaisee, että vohveli on valmis.
- Poista vohveli kuumuutta kestäväillä, naarmuttamattomilla keittiövälineillä tai pihdeillä.
- Jos valmistat useita vohveleita, voit toistaa ohjelman lisäämällä taikinaa välittömästi.
- Irrota lopuksi vohvelirauta virtalähteestä ja anna sen jäähtyä ennen puhdistamista.

Huom. Tekeekö mielesi herkullisia vohveleita? Laitteen esiasetetut lämpötilat / kypsennysajat ovat ihanteelliset GreenPan-resepteille, jotka löytyvät osoitteesta www.greenpan.com. Esiasetuksilla saadut tulokset voivat vaihdella, jos käytössä on jokin muu vohveliresepti. Käytä "CUSTOM" ("MUKAUTETTU") -asetuksia löytääksesi parhaan kypsennysajan omalle vohvelireseptillesi.

PIKAVINKKEJÄ

PARHAISIIN TULOKSIIN

- Pidä vohvelirauta suljettuna esilämmityksen aikana.
- Anna vohvelitaikinan levätä muutaman minuutin ajan ennen kuin kaadat sitä kuumille vohvelilevyille.
- Vohvelit ovat parhaimmillaan tuoreina, mutta ne voidaan myös pakastaa myöhempää käyttöä varten (pakkaa vohvelit erikseen) ja lämmitä uudelleen leivänpaahtimessa tai uunissa.
- Saadaksesi tasaisen kokoisia vohveleita kaada taikina vohvelilevyn keskelle ja levitä se keskeltä reunoja kohti.
- Älä ylitäytä vohvelilevyjä.
- Älä käytä suihkutettavaa rasvavalmistetta Thermolon Volt -pinnoitteella.
- Puhdista vohvelilevyt aina käytön jälkeen (katso alla).

LEVYJEN VAIHTAMINEN

TÄRKEÄÄ: Kun vaihdat levyjä, irrota laite ensin verkkovirrasta ja varmista, että se on jäähtynyt huoneenlämpöiseksi. Älä koskaan yritä vaihtaa vohvelilevyjä, kun laite on vielä kuuma.

Vohvelilevyjen irrottaminen:

- Avaa vohvelirauta. Vapauta ylälevy painamalla yläkotelon sivupainiketta yhdellä kädellä ja irrota levy toisella kädellä. Varmista ettei levy putoa, sillä tämä voi vaurioittaa keraamista, tarttumattonta Thermolon Volt -pinnoitetta.
- Vapauta alalevy painamalla alakotelon sivupainiketta toisella kädellä ja nosta levy varovasti pois toisella kädellä.

Uusien vohvelilevyjen kiinnittäminen:

- Avaa vohvelirauta ja kiinnitä uusi levy alakoteloon. Työnnä levyn takaosa koteloon ensin, jolloin liitin kiinnittyy (katso kuva), ja paina kunnes kuulet napsahduksen.
- Työnnä uusi levy yläkoteloon, takareuna ensin, ja työnnä ylöspäin, kunnes kuulet napsahduksen.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Irrota laitteen pistoke virtalähteestä ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista. Katso puhdistusohjeet alla olevasta taulukosta.

OSA	ASTIANPE-SUKONEEN JA KÄSIN-PESUN KESTÄVÄ	PYYHI KOSTEALLA LIINALLA
Vohvelilevyt	X	X
Perusyksikkö		X

- Voit halutessasi pestä levyt miedolla pesuaineella, kun olet irrottanut ne perusyksiköstä.
- Älä käytä vohveliraudan puhdistamiseen hankaussieniä, hankaavia jauheita tai kemiallisia pesuaineita. Vohvelilevyjen puhdistaminen jokaisen käyttökerran jälkeen on suositeltavaa, jotta pinnoite pysyy tarttumattomana.

Tarttumattomat pinnat voivat kulua kohdist, joissa ylä- ja alalevyt ovat kosketuksissa. Tämä on täysin kosmeettista eikä vaikuta vohveliraudan käyttöön.

SÄILYTYS

Varmista, että levyt ovat täysin kuivia ennen kuin varastoit ne tai kiinnität ne perusyksikköön. Säilytä perusyksikköä aina siten, että yksi levysarja on kiinnitettynä siihen. Yhtä lisälevysarjaa voidaan säilyttää yksikön alla levyjen säilytystilassa.

VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	RATKAISU
Näyttö on tyhjä	Tarkista pistorasialiitäntä. Jos vohvelirauta on kytketty pistorasiaan, yksikkö voi olla lepotilassa. Herätä se painamalla mitä tahansa painiketta. Jos ongelma jatkuu, kokeile kytkeä laite toiseen pistorasiaan.
Ajastin ei lähde laskemaan aikaa, kun taikinaa lisätään	Automaattinen aloitustoiminto ei ehkä havaitse pieniä taikinamääriä, esimerkiksi jos käytössä on vain osa vohvelilevystä. Suosittelemme kokonaisten vohvelilevyjen valmistamista tai manuaalisen Start / Stop (käynnistys/ pysäytys) -painikkeen käyttämistä kypsennyksen käynnistämiseksi.
Vohvelit tarttuvat levyihin	Levyt ovat likaisia tai kypsennysaika ei ole riittävän pitkä. Lisää kypsennysaikaa, jotta vohvelit eivät jäisi raaoiksi.
Vohvelit palavat	Kypsennysaika on liian pitkä. Vähennä tummuus- / aika-asetuksia.

LAITTEEN HÄVITTÄMINEN



Tämä laite on merkitty EU:n sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevan direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Vie laite sen sijaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.

Saadaksesi lisätietoa laitteen käsittelystä, materiaalien talteenotosta ja kierrätyksestä, käänny oman kuntasi, talousjätteen keräyspalvelun tai tuotteen jälleenmyyjän puoleen. Oikea hävittämistapa ehkäisee ympäristöön ja ihmisten terveyteen kohdistuvia haittoja. Uudelleenkäyttämällä, kierrättämällä ja / tai muuten käyttämällä vanhoja laitteita panostat tärkeällä tavalla ympäristömme suojeluun.

KAUPALLINEN TAKUU

Tuotteella on valmistus- ja materiaalivikoja koskeva 24 kuukauden takuu. Takuu on voimassa vain, jos laitetta käytetään ohjeiden mukaisesti ja suunniteltuun käyttötarkoitukseen.

Säilytä ostokuitti, jossa näkyvät selkeästi ostopäivä ja ostettu tuote. Tarvitset sitä, jos haluat vedota takuuseen sen voimassaoloaikana.

Asiakaspalvelumme auttaa sinua tarvittaessa tuotetta koskevissa kysymyksissä. Sivustolta www.greenpan.com löydät asiakaspalvelumme sähköpostiosoitteen ja puhelinnumeron.

Mukavia ruoanlaittohetkiä!

KAIPAATKO INSPIRAATIOTA? VIERAILE SIVUILLAMME JA KOKEILE HERKULLISIA VOHVELIRESEPTJÄMME!

GREENPAN.COM

GREENPAN™ ΒΑΦΛΙΕΡΑ



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

SV

NO

FI

EL

CS

ΚΟΡΥΦΑΙΕΣ ΒΑΦΛΕΣ



Πριν από τη χρήση αυτής της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες. Σας συνιστούμε να φυλάξετε αυτές τις οδηγίες. Για τη δική σας ασφάλεια, πρέπει να ακολουθείτε αυτές τις οδηγίες ασφάλειας κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- 33** Γενικές Οδηγίες Ασφαλείας
- 36** Περιγραφή Των Μερών Της Συσκευής
- 37** Πριν Απο Την Πρωτη Χρηση
- 37** Γενικη Χρηση
- 41** Απορριψη Της Συσκευης
- 41** Εμπορικη Εγγυηση

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή γνωστικές ικανότητες ή άτομα που δεν διαθέτουν εμπειρία και γνώση, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή λαμβάνουν οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι ηλικίας άνω των 8 ετών και βρίσκονται υπό επίβλεψη.
2. Φυλάσσετε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.
3. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη, όταν χρησιμοποιείται.
4. Μη βυθίζετε τη συσκευή ή το βύσμα της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος σε νερό ή άλλα υγρά και μην τα αφήνετε να βραχούν.
5. Μη θέτετε σε λειτουργία οποιαδήποτε συσκευή με φθαρμένο καλώδιο ή βύσμα ή αφού η συσκευή έχει εμφανίσει πρόβλημα λειτουργίας ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο. Επιστρέψτε τη συσκευή στο κοντινότερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για επιθεώρηση, επισκευή ή προσαρμογή.
6. Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για την προοριζόμενη οικιακή χρήση. Δεν θα αποδεχθούμε καμία ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης της συσκευής ή αδυναμίας συμμόρφωσης με τις παρούσες οδηγίες.

7. Προορίζεται για χρήση μόνο σε επιφάνεια πάγκου κουζίνας, σύμφωνα με τις οδηγίες.
8. Να μη χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους.
9. Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω ή κοντά σε ζεστή εστία γκαζιού / γυμνή φλόγα ή ηλεκτρική εστία ή μέσα σε προθερμασμένο φούρνο.
10. Μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
11. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε ή κάτω από εύφλεκτα υλικά (π.χ. κουρτίνες).
12. Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται επάνω από την άκρη του τραπέζιού ή της επιφάνειας εργασίας ή να αγγίζει θερμές επιφάνειες. (Αυτό ισχύει και για το καλώδιο επέκτασης, εάν χρησιμοποιείται).
13. Η συσκευή θα πρέπει να συνδέεται σε πρίζα με γείωση.
14. Για να την αποσυνδέσετε, σβήνετε τη μονάδα και κατόπιν αφαιρείτε το βύσμα από την επιτοίχια πρίζα.
15. Εάν αυτή η συσκευή χρησιμοποιηθεί με καλώδιο επέκτασης, βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλο για την ονομαστική τάση της Βαφλιέρας και ότι το καλώδιο επέκτασης είναι σωστά γειωμένο. Σε περίπτωση αμφιβολίας, απευθυνθείτε σε έναν επαγγελματία ηλεκτρολόγο.
16. Το καλώδιο τροφοδοσίας θα πρέπει να ελέγχεται τακτικά για ενδείξεις φθοράς και η συσκευή δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται εάν έχει φθαρεί το καλώδιο.
17. Αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος όταν δεν χρησιμοποιείται.
18. Μη συνδέετε τη συσκευή μέσω χρονοδιακόπτη ή συστήματος απομακρυσμένου ελέγχου.
19. ΜΗΝ αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες . Οι προσβάσιμες επιφάνειες είναι πιθανό να θερμανθούν κατά τη χρήση. Πάντοτε να χρησιμοποιείτε τη λαβή και τα κουμπιά ελέγχου.
20. Η χρήση πρόσθετων εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε πρόκληση τραυματισμών.
21. Χρησιμοποιείτε λαβίδες ή άλλα πυρίμαχα εργαλεία για την απομάκρυνση του φαγητού. Μην ανασηκώνετε τη συσκευή.
22. Με ορισμένες τροφές, εκπέμπονται μεγάλες ποσότητες καπνού. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής αερισμός.
23. Μη χρησιμοποιείτε τη Βαφλιέρα σας για οποιονδήποτε σκοπό πέραν του μαγειρέματος φαγητού.
24. Μη χρησιμοποιείτε τη Βαφλιέρα σας εάν έχει υποστεί φθορά ή παρουσιάζει πρόβλημα λειτουργίας.
25. Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση της συσκευής συμμορφώνεται με την υφιστάμενη ονομαστική τάση.
26. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείτε κάρβουνο ή παρόμοια καύσιμα με αυτήν τη συσκευή.
27. Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/30/ΕΕ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.
28. ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. ΕΠΑΝΩ ΚΑΛΥΜΜΑ
2. ΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΗ ΕΠΑΝΩ ΠΛΑΚΑ
3. ΦΑΙΡΟΥΜΕΝΗ ΚΑΤΩ ΠΛΑΚΑ
4. ΒΑΣΗ ΜΟΝΑΔΑΣ
5. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΠΛΑΚΩΝ
6. ΚΟΥΜΠΙΑ ΑΠΟΔΕΣΜΕΥΣΗΣ ΠΛΑΚΩΝ



5.

ΠΛΑΚΕΣ ΓΙΑ ΒΑΦΛΕΣ



Πλάκα για κλασσικές βάφλες



Πλάκα για βάφλες Λιέγης (Βρυξελλών)



Πλάκα για βελγικές βάφλες

(Αγοράστε τις πρόσθετες πλάκες για βελγικές βάφλες, που είναι κατάλληλες για αυτήν τη Βαφλιέρα!)

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία, τα αυτοκόλλητα και τα διάφορα εξαρτήματα από το εσωτερικό και το εξωτερικό της συσκευής και ελέγξτε ότι όλα τα μέρη έχουν ληφθεί σε καλή κατάσταση ή ελέγξτε για τυχόν ελαττώματα.
- Σκίστε όλα τα πλαστικά σακουλάκια και απορρίψτε τα με τον κατάλληλο τρόπο, καθώς μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο ασφυξίας ή πνιγμού για τα παιδιά.

ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ:

1. Αφαιρέστε τις πλάκες για βάφλες και πλύντε τις με ζεστό σαπουνόνερο και σκουπίστε τις σχολαστικά προτού τις τοποθετήσετε ξανά στη βάση της μονάδας.
2. Σκουπίστε το σώμα της συσκευής με ένα στεγνό πανί.
3. Βεβαιωθείτε ότι οι πλάκες έχουν στερεωθεί με ασφάλεια στο επάνω πλαίσιο και στην κάτω βάση της μονάδας.
4. Προτού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος είναι η ίδια με εκείνη που αναφέρεται στην κάτω πλευρά της συσκευής σας.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΓΕΙΩΜΕΝΗ.
6. Η Βαφλιέρα σας είναι πλέον έτοιμη για χρήση.
7. Μόνο οι πλάκες για βάφλες πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε σκληρά λειαντικά καθαριστικά, πράσινα σφουγγαράκια κουζίνας ή προϊόντα που δεν θεωρούνται ασφαλή για χρήση σε κεραμικές αντικολλητικές επιφάνειες. Σε περίπτωση πλυσίματος στο πλυντήριο πιάτων, μπορεί να εμφανιστεί ελαφρύς αποχρωματισμός στις πλάκες. Αυτό είναι μόνο θέμα αισθητικής και δεν θα επηρεάσει την απόδοση.

ΓΕΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΕΞΟΙΚΕΙΩΣΗ ΜΕ ΤΟΝ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ



- Κουμπί Start / Stop (Έναρξη / Διακοπή) – Ξεκινά ή σταματά έναν κύκλο μαγειρέματος
- Περιστρεφόμενο κουμπί Settings (Ρυθμίσεις) – Επιλέγει τον τύπο βάφλας (Βελγική, Κλασσική, Λιέγης ή Προσαρμοσμένη)
- Οθόνη LCD με οπίσθιο φωτισμό
- Περιστρεφόμενο κουμπί Light / Dark (Ελαφρύ ψήσιμο / Καλό ψήσιμο) – Επιλέγει τον βαθμό ψησίματος της βάφλας (Επίπεδα 1-7)
- Κουμπί Texture (Υφή) – Επιλέγει την υφή (Αφράτη ή Τραγανή, Επίπεδα 1-3)

Η Βαφλιέρα σας επιλέγει αυτόματα θερμοκρασία και χρόνο μόλις επιλέξετε ένα πρόγραμμα παρασκευής βάφλας. Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, η οθόνη θα μετρά αντίστροφα τον χρόνο που περνά. Στο τέλος του προγράμματος μαγειρέματος, η μονάδα θα εισέλθει σε λειτουργία αναμονής (σβήνει η οθόνη) μετά από 10 λεπτά.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Προτού χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή για πρώτη φορά, πλύνετε την πλάκα για βάφλες, τη βάση και το κάλυμμα σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται στην ενότητα «Πριν από την πρώτη χρήση». Σκουπίστε σχολαστικά και τοποθετήστε τις επιθυμητές πλάκες στη βαφλιέρα, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Αλλαγή πλακών».

Απλώστε ελαφρά με ένα πινέλο μαγειρικό λάδι επάνω στην επιφάνεια της πλάκας για βάφλες. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε την πλάκα για βάφλες απευθείας επάνω στην επιφάνεια εργασίας. Πάντοτε να τη χρησιμοποιείτε μαζί με τη βάση. Συνδέστε τη Βαφλιέρα στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και ενεργοποιήστε τη.

Αυτή η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε πυρίμαχη επιφάνεια που καθαρίζεται εύκολα.

Καθώς η Βαφλιέρα θα θερμανθεί κατά τη διάρκεια της χρήσης, πάντοτε να επιδεικνύετε προσοχή κατά τη λειτουργία της Βαφλιέρας. Πάντοτε να χρησιμοποιείτε την μπροστινή λαβή για να ανοίγετε τη Βαφλιέρα, καθώς αυτό το τμήμα της λαβής είναι σχεδιασμένο να παραμένει κρύο κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος. Το επάνω κάλυμμα θα θερμαίνεται κατά τη χρήση.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί Settings (Ρυθμίσεις) για να επιλέξετε τον τύπο της βάφλας. Εμφανίζονται οι διάφορες επιλογές τύπου βάφλας. Για τα βέλτιστα αποτελέσματα, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τις σωστές πλάκες με την κατάλληλη ρύθμιση.

Belgian = Πλάκες για βελγικές βάφλες
Classic = Πλάκες για κλασικές βάφλες
Liège = Πλάκες για βάφλες Λιέγης
Custom = Επιλέγετε τις πλάκες για τις αγαπημένες σας βάφλες

2. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί βαθμού ψησίματος για να επιλέξετε βαθμό ψησίματος. Γυρίζοντας το προς τα δεξιά, αυξάνει ο βαθμός ψησίματος και γυρίζοντας το προς τα αριστερά, μειώνεται ο βαθμός ψησίματος.
3. Πατήστε το κουμπί Texture (Υφή) για να μετακινηθείτε μεταξύ των επιπέδων υφής από το 1 έως το 3.

4. Μόλις ολοκληρώσετε την επιλογή σας, πατήστε το κουμπί Start / Stop (Έναρξη/ διακοπή) για να ξεκινήσει η λειτουργία προθέρμανσης. Η ένδειξη «PREHEAT» (ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ) εμφανίζεται στην οθόνη. Μόλις ολοκληρωθεί η προθέρμανση, θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα και η ένδειξη «PREHEAT» (ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ) θα πάψει να εμφανίζεται στην οθόνη.
5. Προσθέστε τη ζύμη στην πλάκα και κλείστε το κάλυμμα. Το μαγείρεμα θα ξεκινήσει αυτόματα. Στη σπάνια περίπτωση που δεν ξεκινά αυτόματα το μαγείρεμα (όπως όταν φτιάχνετε λιγότερες βάφλες από μια ολόκληρη μερίδα), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί Start / Stop (Έναρξη / Διακοπή) για να ξεκινήσετε τον κύκλο μαγειρέματος.
6. Ο βαθμός ψησίματος μπορεί να προσαρμοστεί κατά τη διάρκεια του κύκλου μαγειρέματος, εφόσον η νέα ρύθμιση βαθμού ψησίματος απαιτεί τον ίδιο ή περισσότερο χρόνο από τον χρόνο που έχει απομείνει.
7. Μόλις μηδενιστεί ο χρόνος, ολοκληρώνεται το μαγείρεμα και ξεκινά ο κύκλος τραγανότητας, ο οποίος επισημαίνεται από τη γραμμή τραγανότητας που αναβοσβήνει. Μόλις ολοκληρωθεί ο χρόνος τραγανότητας, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα που υποδηλώνει το τέλος του πλήρους κύκλου μαγειρέματος.
8. Αφαιρέστε τη βάφλα χρησιμοποιώντας πυρίμαχα εργαλεία κουζίνας ή λαβίδες που δεν χαράζουν.
9. Εάν μαγειρεύετε περισσότερες από μία βάφλες, μπορείτε να προσθέσετε νέα ζύμη αμέσως.
10. Μόλις τελειώσετε, αποσυνδέστε τη Βαφλιέρα από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει προτού την καθαρίσετε.

ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί Settings (Ρυθμίσεις) στην επιλογή «Custom» (Προσαρμοσμένη) – Ο χρόνος θα αναβοσβήνει και θα εμφανίζει τις προεπιλεγμένες τιμές.
2. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί Light/ Dark (Ελαφρύ ψησιμο / Καλό ψησιμο) για να προσαρμόσετε τον χρόνο μαγειρέματος κατά διαστήματα 15 δευτερολέπτων.
3. Πατήστε το κουμπί Texture (Υφή) για να αποδεχθείτε τον χρόνο μαγειρέματος.

4. Τώρα, γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί Light / Dark (Ελαφρύ ψησιμο / Καλό ψησιμο) για να προσαρμόσετε τον βαθμό ψησίματος.
5. Πατήστε το κουμπί Texture (Υφή) για να αποδεχθείτε τον βαθμό ψησίματος.
6. Η ρύθμιση της υφής δεν είναι διαθέσιμη κατά την Προσαρμοσμένη λειτουργία.
7. Για να ξεκινήσετε τη λειτουργία προθέρμανσης, πατήστε το κουμπί Start/ Stop (Έναρξη / Διακοπή).
8. Μόλις ολοκληρωθεί η προθέρμανση, θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα και η ένδειξη «PREHEAT» (ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ) θα πάψει να εμφανίζεται στην οθόνη.
9. Προσθέστε τη ζύμη στην πλάκα και κλείστε το κάλυμμα. Το μαγείρεμα θα ξεκινήσει αυτόματα. Στη σπάνια περίπτωση που δεν ξεκινά αυτόματα το μαγείρεμα (όπως όταν φτιάχνετε λιγότερες βάφλες από μια ολόκληρη μερίδα), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί Start / Stop (Έναρξη / Διακοπή) για να ξεκινήσετε τον κύκλο μαγειρέματος.
10. Μόλις μηδενιστεί ο χρόνος, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα που υποδηλώνει το τέλος του κύκλου μαγειρέματος.
11. Αφαιρέστε τη βάφλα χρησιμοποιώντας πυρίμαχα εργαλεία κουζίνας ή λαβίδες που δεν χαράζουν.
12. Εάν μαγειρεύετε περισσότερες από μία βάφλες, μπορείτε να προσθέσετε νέα ζύμη αμέσως για να επαναλάβετε το πρόγραμμα.
13. Μόλις τελειώσετε, αποσυνδέστε τη Βαφλιέρα από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει προτού την καθαρίσετε.

Σημείωση: Λαχταράτε νόστιμες βάφλες; Οι προεπιλεγμένες θερμοκρασίες / οι προεπιλεγμένοι χρόνοι μαγειρέματος της συσκευής είναι ιδανικά για τις συνταγές της GreenPan που προτείνουμε στον ιστότοπο www.greenpan.com. Τα αποτελέσματα με τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις μπορεί να ποικίλουν όταν χρησιμοποιούνται διαφορετικές συνταγές για βάφλες. Χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις «CUSTOM» (ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΗ) για να βρείτε τον καλύτερο χρόνο για τη δική σας συνταγή για βάφλες

ΓΡΗΓΟΡΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

ΓΙΑ ΒΕΛΤΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

- Διατηρείτε τη Βαφλιέρα κλειστή κατά τη διάρκεια της προθέρμανσης.
- Αφήντε τη Βαφλιέρα για λίγα λεπτά προτού προσθέσετε ζύμη στις καυτές πλάκες για βάφλες.
- Οι βάφλες είναι καλύτερες όταν φτιάχνονται εκείνη τη στιγμή, αλλά μπορείτε επίσης να τις καταψύξετε για να τις καταναλώσετε αργότερα (τυλιγμένες ξεχωριστά) και να τις ξαναζεστάνετε στην τοστιέρα ή στον φούρνο.
- Για βάφλες ομοίομορφου μεγέθους, ρίξτε τη ζύμη στο κέντρο της πλάκας για βάφλες και απλώστε τη στα άκρα της πλάκας.
- Προσέχετε να μην υπερχειλίζετε τις πλάκες για βάφλες.
- Μη χρησιμοποιείτε αντικολλητικό σπρέι στην επίστρωση Thermolon Volt.
- Πάντοτε να καθαρίζετε τις πλάκες για βάφλες μετά από κάθε χρήση (βλέπε παρακάτω).

ΑΛΛΑΓΗ ΠΛΑΚΩΝ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Όταν αλλάζετε πλάκες, πρώτα να αποσυνδέετε τη μονάδα από την πρίζα και να βεβαιώνετε ότι έχει κρυώσει εντελώς σε θερμοκρασία δωματίου. Ποτέ μην επιχειρείτε να αφαιρέσετε τις πλάκες για βάφλες ενώ είναι ακόμη καυτές.

Για να αφαιρέσετε τις πλάκες για βάφλες:

1. Ανοίξτε τη Βαφλιέρα. Πιέστε το πλαϊνό κουμπί στο επάνω περίβλημα για να αποδεσμεύσετε την επάνω πλάκα με το ένα χέρι και αφαιρέστε την πλάκα με το άλλο χέρι. Προσέξτε να μην πέσει έξω η πλάκα, καθώς μπορεί να προκαλέσει φθορά στην κεραμική αντικολλητική επίστρωση Thermolon Volt.
2. Πιέστε το πλαϊνό κουμπί στο κάτω περίβλημα για να αποδεσμεύσετε την κάτω πλάκα με το ένα χέρι και ανασηκώστε την ελαφρώς για να την αφαιρέσετε με το άλλο χέρι.

Για να τοποθετήσετε νέες πλάκες για βάφλες:

1. Ανοίξτε τη Βαφλιέρα και τοποθετήστε μια νέα πλάκα στο κάτω περίβλημα, εισαγάγοντας πρώτα το πίσω τμήμα της πλάκας ώστε να ασφαλίσει στα κλιπ συγκράτησης (βλέπε εικόνα), και πιέστε έως ότου ακούσετε ένα κλικ.
2. Τοποθετήστε μια νέα πλάκα στο επάνω περίβλημα, πρώτα με την πίσω άκρη, και πιέστε προς τα επάνω έως ότου ακούσετε ένα κλικ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει για να την καθαρίσετε ή να την αποθηκεύσετε. Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για οδηγίες καθαρισμού.

ΜΕΡΟΣ	ΠΛΕΝΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΤΟ ΧΕΡΙ	ΣΚΟΥΠΙΣΜΑ ΜΕ ΒΡΕΓΜΕΝΟ ΠΑΝΙ
Πλάκες για βάφλες	X	X
Βάση μονάδας		X

2. Εάν προτιμάτε, μπορείτε να πλύνετε τις πλάκες με ένα ήπιο απορρυπαντικό, αφού τις αφαιρέσετε από τη βάση.
3. Αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε πράσινα σφουγγαράκια κουζίνας, σκόνες ή χημικά απορρυπαντικά στη Βαφλιέρα. Συνιστάται να καθαρίζετε τις πλάκες για βάφλες μετά από κάθε χρήση για να διατηρήσετε τη βέλτιστη αντικολλητική απόδοση.

Στα σημεία επαφής της επάνω πλάκας με την κάτω πλάκα, οι αντικολητικές επιφάνειες μπορεί να εμφανίσουν ενδείξεις φθοράς. Αυτό είναι καθαρά θέμα αισθητικής και δεν θα επηρεάσει τη λειτουργία της Βαφλιέρας.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι οι πλάκες έχουν στεγνώσει εντελώς προτού τις αποθηκεύσετε ή τις τοποθετήσετε ξανά στη βάση της μονάδας. Πάντοτε να αποθηκεύετε τη βάση της μονάδας έχοντας τοποθετήσει ένα σετ πλακών. Ένα επιπλέον σετ πλακών μπορεί να αποθηκευτεί κάτω από τη μονάδα, χρησιμοποιώντας τη θέση αποθήκευσης πλακών.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
Η οθόνη είναι κενή	Ελέγξτε τη σύνδεση με την επιτοίχια πρίζα. Εάν η Βαφλιέρα είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, η μονάδα μπορεί να βρίσκεται σε λειτουργία αδράνειας. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για επαναφορά σε κανονική λειτουργία. Εάν το πρόβλημα παραμένει, δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε διαφορετική πρίζα.
Το χρονόμετρο δεν ξεκινά την αντίστροφη μέτρηση όταν προστίθεται η ζύμη	Η λειτουργία αυτόματης έναρξης δεν μπορεί να εντοπίσει μικρές ποσότητες ζύμης, όπως όταν φτιάχνεται μόνο μισή μερίδα βάφλες. Σας συνιστούμε να φτιάχνετε μόνο πλήρεις μερίδες ή να χρησιμοποιήσετε το κουμπί Start / Stop (Έναρξη / Διακοπή) για μη αυτόματη έναρξη του κύκλου μαγειρέματος.
Οι βάφλες κολλάνε στις πλάκες	Οι πλάκες είναι βρώμικες ή ο χρόνος μαγειρέματος μπορεί να μην είναι αρκετός. Αυξήστε τον χρόνο μαγειρέματος για να μην είναι άψητες οι βάφλες.
Οι βάφλες καίγονται	Ο χρόνος μαγειρέματος είναι πολύ μεγάλος. Μειώστε τις ρυθμίσεις βαθμού ψησίματος/χρόνου.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/ΕΚ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακά απορρίμματα. Φέρτε το σε ένα κεντρικό σημείο συλλογής για

ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών οικιακών συσκευών. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον δήμο σας, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Με την επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση ή/και άλλη χρήση των παλαιών συσκευών, συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Παρέχουμε εγγύηση 24 μηνών για το προϊόν για ελαττώματα κατασκευής και υλικού. Η εγγύηση ισχύει μόνο εάν η συσκευή χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες και για την προοριζόμενη χρήση της.

Κρατήστε την ταμειακή απόδειξη η οποία αναφέρει σαφώς την ημερομηνία αγοράς και το προϊόν που αγοράσατε. Θα τη χρειαστείτε, εάν θελήσετε να επικαλεστείτε την εγγύηση, εφόσον ισχύει.

Το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας είναι διαθέσιμο για να σας βοηθήσει με οποιαδήποτε ερωτήματα που ενδέχεται να έχετε σχετικά με το προϊόν. Μεταβείτε στον ιστότοπο www.greenpan.com, για να βρείτε τη διεύθυνση email και τον αριθμό τηλεφώνου του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών μας.

Καλό μαγείρεμα!

ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΕΜΠΝΕΥΣΗ; ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΟΝ ΙΣΤΟΤΟΠΟ ΜΑΣ ΚΑΙ ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ ΤΙΣ ΥΠΕΡΟΧΕΣ ΣΥΝΤΑΓΕΣ ΜΑΣ ΓΙΑ ΒΑΦΛΕΣ.

GREENPAN.COM

GREENPAN™

VAFLOVAČ

SV

NO

FI

EL

CS



NÁVOD K POUŽITÍ A ZÁRUKA

VAFLE SVĚTOVÉ TŘÍDY



Před použitím tohoto spotřebiče se pečlivě seznamte s níže uvedenými pokyny. Tyto pokyny doporučujeme uschovat. Tyto bezpečnostní pokyny je při používání elektrických spotřebičů nutné dodržovat v zájmu vaší vlastní bezpečnosti.

OBSAH

- 44 Všeobecné Bezpečnostní Pokyny
- 47 Popis Jednotlivých Součástí
- 48 Před Prvním Použitím
- 48 Obecné Pokyny K Použití
- 51 Likvidace Spotřebiče
- 51 Obchodní Záruka

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Tento spotřebič smí používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi a osoby bez potřebných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud rozumí nebezpečím, které používání spotřebiče obnáší. Se spotřebičem si nesmí hrát děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
2. Spotřebič a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
3. Pokud se spotřebič používá, nenechávejte jej bez dozoru.
4. Spotřebič ani jeho napájecí konektor neponořujte do vody ani jiných tekutin a zabraňte jejich namočení.
5. Pokud zjistíte poškození kabelu nebo zástrčky nebo pokud přístroj nefunguje správně nebo je jakkoli poškozen, nepoužívejte jej. Spotřebič nechte zkontrolovat, opravit nebo seřídit v nejbližším autorizovaném servisu.
6. Spotřebič používejte pouze k určenému použití v domácnosti. Neneseme žádnou odpovědnost za případné nesprávné použití spotřebiče nebo nedodržení těchto pokynů.
7. Spotřebič je určen pouze pro použití na pracovní desce podle uvedených pokynů.
8. Spotřebič není určen k použití venku.
9. Nepokládejte na horkou plynovou plotýnku nebo v její blízkosti / na otevřený plamen, elektrickou plotýnku ani do horké trouby.
10. Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.
11. Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů (např. záclon) ani pod nimi.
12. Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky a nedotýkejte se horkých ploch. (Týká se také prodlužovacího kabelu, pokud jej používáte).
13. Spotřebič musí být připojen k elektrické zásuvce s uzemněním.
14. Chcete-li přístroj odpojit, nejdříve jej vypněte a teprve poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
15. Pokud spotřebič používáte s prodlužovacím kabelem, ujistěte se, že kabel odpovídá jmenovitým údajům uváděným pro vaflavač a že je spolehlivě uzemněn. Pokud si nejste jisti, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem.
16. Napájecí kabel spotřebiče je nutno pravidelně kontrolovat, zda nejeví známky poškození, a v případě poškození kabelu se spotřebič nesmí používat.
17. Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
18. Nepřipojujte spotřebič prostřednictvím časového spínače ani systému dálkového ovládání.

19. **NEDOTÝKEJTE SE** horkých ploch . Volně přístupné plochy spotřebiče mohou být během používání horké. Při manipulaci se spotřebičem používejte vždy rukojeť a ovládací prvky.

20. Při použití příslušenství, které není doporučeno výrobcem spotřebiče, může dojít ke zranění.

21. K vyjímání potravin používejte kleště nebo jiné tepelně izolované náčiní. Spotřebič nezvedejte.

22. Při přípravě některých potravin se uvolňuje velké množství kouře – zajistěte dostatečné větrání.

23. Vaflovač nepoužívejte k jiným účelům než k přípravě jídla.

24. Pokud je vaflovač poškozen nebo nefunguje správně, nepoužívejte jej.

25. Před prvním použitím se ujistěte, zda jsou elektrické rozvody schopny zvládnout jmenovitý výkon spotřebiče.

26. **VAROVÁNÍ:** S tímto spotřebičem se nesmí používat dřevěné uhlí ani jiná podobná hořlavá paliva.

27. Tento spotřebič splňuje požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU.

28. **TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.**

POPIS JEDNOTLIVÝCH SOUČÁSTÍ

1. HORNÍ VÍKO
2. VYMĚNITELNÁ HORNÍ FORMA
3. VYMĚNITELNÁ SPODNÍ FORMA
4. TĚLO PŘÍSTROJE
5. PROSTOR NA ULOŽENÍ FOREM
6. TLAČÍTKA PRO UVOLNĚNÍ FORMY



5.

FORMY NA VAFLE



Forma na klasické vafle



Forma na lutyšské (bruselské) vafle



Forma na belgické vafle

(Pořídte si další formy na belgické vafle vhodné pro tento vaflovač!)

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Odstraňte všechny obaly, nálepky a další prvky zvnějšku i zevnitř spotřebiče a zkontrolujte, zda jsou všechny součásti balení v nepoškozeném stavu bez závad.
- Všechny plastové sáčky roztřehjte a řádně zlikvidujte, protože mohou pro děti představovat riziko udušení nebo vdechnutí.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM PŘÍSTROJ OČISTĚTE

1. Vyjměte formy na vafle a před vložením zpět do spotřebiče je umyjte teplou vodou s přidávkou saponátu a důkladně osušte.
2. Tělo spotřebiče otřete suchým hadříkem.
3. Zkontrolujte, zda jsou formy pevně připevněny k hornímu víku a k tělu přístroje.
4. Před zapojením do elektrické sítě se ujistěte, že parametry napájení odpovídají údajům uvedeným na spodní straně spotřebiče.
5. **VAROVÁNÍ: TENTO SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UZEMNĚN.**
6. Váš vaflovač je nyní připraven k použití.
7. V myčce lze mýt pouze formy na vafle.

POZN.: Nepoužívejte agresivní abrazivní čisticí prostředky, drátěnky ani přípravky, které nejsou vhodné k použití na keramické nepřilnavé povrchy. Při mytí v myčce mohou desky mírně vyblednout. Jedná se pouze o estetickou změnu, která nemá vliv na jejich funkčnost.

OBEČNÉ POKYNY K POUŽITÍ

SEZNAMTE SE S OVLÁDACÍM PANELEM



- Tlačítko Start / Stop – tlačítkem spustíte nebo zastavíte zvolený režim přípravy
- Otočný ovladač pro výběr typu vafle – volba typu vafle (belgická, klasická, lutyšská nebo vlastní)
- Podsvícený LCD displej
- Otočný ovladač úrovně propečení – volí stupeň propečení vafle (úrovně 1–7)
- Tlačítko textury – umožňuje nastavit požadovanou texturu (nadýchaná až křupavá, úrovně 1–3)

Vaflovač po výběru přednastaveného programu automaticky nastaví teplotu a dobu pečení. Během pečení se na displeji odpočítává uplynulý čas. Po doběhnutí programu se přístroj po 10 minutách přepne do pohotovostního režimu (displej je vypnutý).

POUŽITÍ PŘÍSTROJE

Před prvním použitím spotřebiče umyjte formu na vafle, tělo přístroje a víko podle pokynů uvedených v části „Před prvním použitím“. Formy, které se chystáte použít, důkladně osušte a vložte je do vaflovače dle postupu uvedeného v části „Výměna forem“.

Povrch formy na vafle lehce potřete olejem. Formu na vafle nikdy nepoužívejte přímo na pracovní ploše, vždy ji používejte se zbytkem přístroje. Připojte vaflovač k elektrické síti a zapněte jej.

Tento spotřebič by se měl používat pouze na tepelně odolném povrchu, který lze snadno čistit.

Protože se vaflovač při používání zahřívá, buďte při manipulaci s ním vždy opatrní. K otevírání vaflovače vždy používejte přední rukojeť, protože tato část rukojeti zůstává i při pečení na dotek chladná. Horní víko je během používání horké.

POUŽITÍ PŘEDNASTAVENÝCH PROGRAMŮ

1. Otočným ovladačem pro výběr typu vafle zvolte požadovaný typ vafle. Jednotlivými možnostmi můžete procházet otáčením. Pro dosažení co nejlepších výsledků se ujistěte, že používáte formy určené pro zvolený typ vafle.

Belgické = formy na belgické vafle
Klasické = formy na klasické vafle
Lutyšské = formy na lutyšské vafle
Vlastní = použijte oblíbenou formu na vafle

2. Otáčením ovladače úrovně propečení vyberte požadovanou míru propečení. Otáčením ve směru hodinových ručiček se úroveň propečení zvyšuje a otáčením proti směru hodinových ručiček se snižuje.
3. Stisknutím tlačítka Texture můžete procházet textury na stupnici od 1 do 3.
4. Po dokončení požadovaného nastavení stiskněte tlačítko Start / Stop. Spustí se režim přehřevu a na displeji se zobrazí „PREHEAT“. Po dokončení přehřevu zazní zvukový signál a nápis „PREHEAT“ z displeje zmizí.
5. Nalijte do formy těsto a přiklopte víko. Pečení se spustí automaticky. V ojedinělých případech, kdy se pečení automaticky nespustí (například pokud pečete méně vafli než na celou formu), lze pečicí cyklus spustit stiskem tlačítka Start / Stop.
6. Míru propečení lze změnit v průběhu pečení, pokud je čas pečení odpovídající nově nastavené míře propečení alespoň tak dlouhý, jako již uplynulý čas.
7. Po doběhnutí času se pečení ukončí a spustí se cyklus pro propečení do křupava, což indikuje blikající ukazatel křupavosti. Po uplynutí doby pro propečení do křupava zazní zvukový signál, který signalizuje dokončení celého pečicího cyklu.
8. Vafle vyjměte pomocí tepelně odolného náčiní nebo kleští, které nepoškrábou povrch formy.
9. Pokud chcete péct další vafli, můžete ihned do formy nalít novou dávku těsta.
10. Po skončení pečení vaflovač odpojte ze zásuvky a před čištěním jej nechte vychladnout.

PEČENÍ DLE VLASTNÍHO NASTAVENÍ

1. Otočným ovladačem pro výběr typu vafle zvolte „Custom“ (vlastní nastavení) – rozkliká se nastavení časovače, který bude nastaven na výchozí hodnotu.
2. Otáčením ovladače úrovně propečení zvolte dobu pečení v krocích po 15 sekundách.
3. Stisknutím tlačítka Texture potvrdíte nastavenou dobu pečení.
4. Nyní otáčením ovladače úrovně propečení nastavte požadované propečení.
5. Stisknutím tlačítka Textura potvrdíte zvolenou míru propečení.
6. Nastavení textury není v režimu vlastního nastavení k dispozici.
7. Stisknutím tlačítka Start / Stop spustíte režim přehřevu.
8. Po dokončení přehřevu zazní zvukový signál a z displeje zmizí nápis „PREHEAT“.
9. Nalijte do formy těsto a přiklopte víko. Pečení se spustí automaticky. V ojedinělých případech, kdy se pečení automaticky nespustí (například pokud pečete méně vafli než na celou formu), lze pečicí cyklus spustit tlačítkem Start / Stop.
10. Po uplynutí nastaveného času zazní zvukový signál signalizující ukončení pečicího cyklu.
11. Vafle vyjměte pomocí tepelně odolného náčiní nebo kleští, které nepoškrábou povrch formy.
12. Pokud chcete připravit další vafli, můžete ihned do formy nalít novou dávku těsta a pečení bude pokračovat dle přednastavených voleb.
13. Po skončení pečení vaflovač odpojte ze zásuvky a před čištěním jej nechte vychladnout.

Pozn.: Toužíte po lahodných vaflech? Teplota a doba přípravy přednastavené ve spotřebiči jsou optimální pro recepty GreenPan, které doporučujeme na www.greenpan.com. Při použití různých receptů na těsto na vafle se mohou výsledky pečení dle přednastaveného programu lišit. Použijte prosím nastavení „CUSTOM“, abyste našli čas nejlépe odpovídající vámi používanému receptu na těsto.

RYCHLÉ TIPY

JAK DOSÁHNOUT CO NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ

- V průběhu předehtávání nechte vaflovač zavřený.
- Než těsto na vafle nalijete na horkou formu, nechte jej pár minut odpočinout.
- Vafle jsou nejlepší čerstvé, ale můžete je také zmrazit k pozdějšímu použití (zabalte každou zvlášť) a později rozmrazit v toustovači nebo troubě.
- Chcete-li, aby vafle měly stejnou velikost, lijte těsto do středu formy a rozetřete ho až k okrajům.
- Dbejte na to, aby těsto z formy při nalívání nepřeteklo.
- Na povrch Thermolon Volt nepoužívejte sprej proti připékání.
- Formy po každém použití vždy vyčistěte (viz níže).

VÝMĚNA FOREM

DŮLEŽITÉ: Při výměně forem nejprve odpojte přístroj od sítě a ujistěte se, že všechny části vychladly na pokojovou teplotu. Nikdy se nepokoušejte formy vyjmout, pokud jsou ještě horké.

Formy na vafle vyjmete následovně:

1. Otevřete vaflovač. Stisknutím bočního tlačítka na horním krytu uvolníte jednu rukou horní formu a druhou rukou formu vyjměte. Dávejte pozor, aby forma nevypadla, protože by mohlo dojít k poškození nepřilnavého keramického povlaku Thermolon Volt.
2. Stisknutím bočního tlačítka na spodním krytu uvolníte jednou rukou spodní formu a druhou rukou formu opatrně zvedněte a vyjměte.

Vložení nových forem na vafle:

1. Otevřete vaflovač a novou formu vložte do spodní části přístroje tak, že nejprve zasunete zadní část formy, aby zapadla do příchytek (viz obrázek), a následně formu zatlačíte, dokud neuslyšíte zacvaknutí.
2. Vložte novou formu do horní části přístroje. Nejprve zasuňte zadní část a zatlačte ji směrem nahoru, dokud neuslyšíte zacvaknutí.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním odpojte spotřebič od sítě a nechte jej vychladnout. Teprve poté jej vyčistěte a uložte. Pokyny pro čištění jsou uvedeny v následující tabulce.

ČÁST VÝROBKU	LZE MÝT V MYČCE A RUČNĚ	OTŘETE VLHKÝM HADŘÍKEM
Formy na vafle	X	X
Tělo přístroje		X

2. Formy můžete po vyjmutí z těla přístroje také umýt šetrným mycím prostředkem.
3. K čištění vaflovače nepoužívejte drátěnku, písek na nádobí ani chemické čisticí prostředky. Pro zachování optimálních vlastností nepřilnavého povrchu doporučujeme formy na vafle po každém použití vyčistit.

V místech, kde se stýkají horní a dolní forma, může nerezový povrch vykazovat známky opotřebení. Jedná se o čistě estetickou záležitost, která nemá vliv na funkčnost vaflovače.

ULOŽENÍ

Před uložením forem nebo jejich opětovným vložení do přístroje se ujistěte, že jsou formy zcela suché. Přístroj ukládejte vždy osazený jednou sadou forem. Pod přístroj lze do prostoru určeného pro tento účel uložit jednu další sadu forem.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Displej nic nezobrazuje	Zkontrolujte připojení k elektrické zásuvce. Pokud je vaflovač zapojen do sítě, může být přístroj v režimu spánku. Zkuste jej probudit stiskem libovolného tlačítka. Pokud problém přetrvává, zkuste přístroj připojit k jiné zásuvce.
Po nalití těsta se nespustí časovač	Funkce automatického spuštění nemusí rozpoznat malé množství těsta, například pokud těsto nalijete pouze do části formy. Doporučujeme při pečení vafli plnit formu vždy celou nebo spustit cyklus pečení ručně stiskem tlačítka Start/ Stop.
Vafle se přichycují k formám	Formy jsou ušpiněné nebo doba pečení není dostatečně dlouhá. Prodlužte dobu pečení, aby vafle nebyly nedopečené.
Vafle jsou připálené	Doba pečení je příliš dlouhá. Snižte nastavení propečenosti/času pečení.

LIKVIDACE SPOTŘEBIČE



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). S výrobkem se nesmí nakládat jako s komunálním odpadem. Namísto toho jej odveďte na sběrné místo určené k recyklaci elektrických

a elektronických domácích spotřebičů. Podrobnější informace o dalším zpracování, využití a recyklaci tohoto výrobku získáte na místním městském úřadě, u poskytovatele služeb pro likvidaci odpadu z domácností nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Správný způsob likvidace pomáhá předcházet nepříznivým dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Opětovným použitím, recyklací a / nebo jiným využitím starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

OBCHODNÍ ZÁRUKA

Poskytujeme 24měsíční záruku na výrobní vady a vady materiálu. Záruka je platná v případě, že je spotřebič používán v souladu s pokyny a k zamýšlenému účelu.

Pečlivě si uschovejte doklad o prodeji, na němž je zřetelně uvedeno datum nákupu a název zakoupeného výrobku. Tento doklad budete potřebovat, pokud se případně rozhodnete výrobek reklamovat.

Náš zákaznický servis vám rád zodpoví případné dotazy ohledně výrobku. E-mailovou adresu a telefonní číslo zákaznického servisu najdete na www.greenpan.com.

Mnoho úspěchů při vaření!

**HLEDÁTE INSPIRACI? NAVŠTIVTE NAŠE
WEBOVÉ STRÁNKY A VYZKOUŠEJTE NAŠE
RECEPTY NA VYNIKAJÍCÍ VAFLE!**

GREENPAN.COM

GREENPAN™